

1847-01-23

SENDER

D.G. Monrad

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Vester Ulflev

Recipient's location:
St. Kongensgade 60.

Mentioned people:
Jens Eckersberg
J.Th. Lundbye
Ada Monrad
D.G. Monrad
P.C. Skovgaard

Archive:
Mappe 15 nr. 01

TRANSCRIPTION

Mappe 15 nr. 1.

S.T. Hr. Landskabsmaler Skovgaard
St. Kongensgade No. 60.
Kjøbenhavn

Vester = Ulflev d. 23. januar 1847

Jeg har, kjære Skovgaard, alt i nogen Tid gaaet og tænkt paa at skrive til Dem, thi det er for mig som om jeg havde et Barn i Kost hos Dem, og det et Barn, som De jo skal give levende Legeme og Sjæl. Jeg fortryder meget den lange Udsættelse, jeg havde vistnok kunde sendt den meget afkortet dersom jeg havde bedt Dem derom. Nu vil jeg imidlertid være taalmodig og bede kun bede Dem om med et par ord at lade mig vide hvorledes det har det. Dersom det skal konfirmeres ved Udstillingen, bedes [?] Haven uomtalt i Kataloget. Naar De altsaa skriver mig til, saa tænker jeg, at De skriver et langt Brev og deri fortæller mig levende løst og fast. Hvorledes har Konstantin Hansen og Lundby det? etc.etc.

Jeg kan ikke nægte, at jeg har en hemmelig Kommission til Dem, som jeg vil bede Dem om at udføre. Der boer

-2-

i [?] strand (lille) en [?] af Navn Tesch, der har et Maleri af Eckersberg hvorfor han vil have 55 Rbd. Naar De nu engang gaaer ud, vil De saa ikke gaae ud og se paa det, og dersom De synes om det, da købe det til mig. Dersom De ikke synes om det, vilde vi lade den Fugl flyve. Jeg har kun set det meget flygtigt.

Vi har havt særdeles megen fornøjelse af Deres Frederiksborg Slot, og vi er glade over at have faaet det herover til os.

Jeg skal hilse Dem fra Viggo og Ada og [?]. Vi vente dem alle sammen ganske sikkert i Sommer i i Forbindelse med Lundby. Min Kone og jeg talte ogsaa om, at her saamænd er ganske smukt ogsaa om Vinteren, og vi undre os over, at kjøbenhavnerne bryde sig for lidt om Landet om Vinteren. Lolland forekommer os [?] at være smukkest om Vinteren, thi om Sommeren kan man ikke se en Haand for sig for b [?formedelst] de tætte Pilegjærde.

Lev vel. Det har fornøiet mig, at jeg lige inden jeg forlod Kbhv. fik gjort et flygtigt

-3-

Bekendtsskab med Dem, og navnlig er jeg i den Henseende meget taknemmelig mod Hansens Auction. Lad mig nu se, at det kan blive et

god grundmuret Bekendtskabet, ikke et Bindingsværks –

De kan ikke tro, hvor man paa Landet lider af Bindingsværks Bygningers
tynde Murer – og | at De| ikke lader mig i Stikken herover i Lolland.

Med Hilsen til fælles Bekjendte

Deres Hengivne

D.G. Monrad

S. T

Mr. Lundströms Skogård

St. Kungälv 1600.

fr.

Kjöcker

11

SKOGÅRD-MUSEET
Mappa 15 Nr. 1



Udskrift af Alfsen's D. 23. januar 1847

Jeg har, kære Skrivende, alt i længen
Tid gaaet og tænkt paa at skrive
til Dem, men det er for mig, som om
jeg havde et Bann i Kæft heri Dem,
og det et Bann, som De jo skal gøre
bort. Ligevel og høit. Jeg fortæller
migt den lange Udfordring, og havde
næsten kunde faaet den meget
afkølet, dog som jeg havde. Det er
dermed. Men vil jeg endelig være taal-
modig og lade Dem vide om
mit et Par Ord at lade mig
vide, hvorledes det har det. Dog
det skal konfirmation og Udfordringen,
både i Dem: Haver uventet i Kataloget.
Hvor De alligevel bliver mig til, som
hender jeg, at De skriver et langt Brev
og deri fortæller mig hvad. Lige og fast.
Hvorledes har Dem: Hver Statistikk?
Er De stadig med det? Hvor De som,
det er høit. Hvorledes har Konfirmation
konfirmation og konfirmation det? etc. etc.
Jeg kan ikke sige, at jeg har en høit
modig konfirmation til Dem, som jo
vil lade Dem om at udgive. De bør

Helleggaften = Skad (116) i Himmelen
af Haver Tofte, som har et Maleri af
Eckersberg, hvorfor han vil have 55
Rbd. Nu er en engang gaaet
ud, vil du som ikke gaa ind og se
paa det, og derfor du siger om det,
da byde det til mig. Desuden du ikke
siger om det, alle vi lide den Lige Hver.
Jeg har kun set det enigt flygtet.
Vi have hørt forstillet nogen Sørensen af
Dns. Sørensen = Hest, og vi er
glad, om at have fundet det heres til
os. —

Jeg skal hilsne Dem fra Vores og Leds og
Eure kære. Vi ante Dem alle sammen
gaaet i Sommer i Sørensen
dette med hændte. Men kære og
jeg tale ogsaa om, at her fuaan er
gaaet smukt ogsaa om Vinteren.
og vi ender vi over, at Sørensen
byd. Jeg for list i landet om Vinteren.
Løst forkommer os end yder at
en smukt om Vinteren, der
om Sommeren kan man ikke se
en Skad for sig for forandret
de gamle Hænder.

Der vil det her forandret mig, at jeg har
endnu jeg forstod ikke. Jeg gik et flygtet

Bekendtgjort med Dem, og navnlig er jeg i den
Hensend. meget taknemlig mod hofens
Auction. Lad mig nu se, at det blev
blive et god grundmuret Bekendtgjort
stilles et Budsangsverks. Du blev stilles
tro, hvor man gaa hendet liden at Budsangs,
verks Budsangsverks liden Muns - ^{at de} gik
liden mig i stilles hofens i liden.
Muns liden til faller Bekendtgjort

Dans hofens

J. Muns